



Ufficio Lingua Sarda di Tortoli  
Biblioteca Comunale – Via V. Emanuele 23  
Email: [limbasarda@comuneditortoli.it](mailto:limbasarda@comuneditortoli.it)  
[suia.snc@gmail.com](mailto:suia.snc@gmail.com)  
Tel. 329 8703515

Alla cortese attenzione  
del Responsabile dell'Area Socio-Culturale  
Comune di Tortoli  
Via Giuseppe Garibaldi, 1  
08048 Tortoli (NU)

**Oggetto: Presentazione del libro in lingua sarda “Castiendi a is santu” – 28 febbraio, Università della Terza Età, Viale Umberto, Tortoli**

Si comunica che venerdì 28 febbraio alle ore 17:00, presso l'Università della Terza Età di Tortoli, l'Ufficio Lingua Sarda presenterà il libro *Castiendi a is santus*, realizzato dallo Sportello Linguistico nell'ambito del progetto TuLis 2023.

L'opera raccoglie i canti devozionali dedicati ai santi venerati a Tortoli, i cosiddetti *Gòcius*, inni religiosi di origine catalana (*goigs* in Catalogna), ampiamente diffusi in Sardegna. Si tratta di canti devozionali e paraliturgici, il cui nome varia a seconda dell'area geografica: *gosos* nel nord Sardegna (dal castigliano *gozos*), *gògius*, *gòcius* o *cògius* nel sud (dal catalano *goigs*), tutti derivanti dal latino *gaudium* (“gioia”).

Durante l'incontro verranno presentati i *Gòcius* dedicati ai santi più venerati a Tortoli, tra cui Sant'Andrea, San Lussorio, San Gemiliano, San Giorgio, San Salvatore, l'Immacolata Vergine Maria, San Priamo, Santa Lucia, Sant'Anna e Sant'Antonio. L'evento, interamente in lingua sarda, sarà moderato dagli operatori dello Sportello Linguistico di Tortoli.

Cordiali saluti,  
Ufficio Lingua Sarda di Tortoli



Ufìtziu Limba Sarda de Tortolì  
Biblioteca Comunale – Bia de V. Emanuele 23  
Curreos eletrònicos:  
limbasarda@comuneditortoli.it  
suia.snc@gmail.com  
Tel. 329 8703515

A s'atenzione garbosa  
de su Responsàbile de s'Àrea Sotzioculturale  
Comuna de Tortolì  
Bia de Giuseppe Garibaldi, 1  
08048 Tortolì (NU)

**Ogetu: Presentada de su libru in limba sarda “Castiendi a is santus” – 28 freàrgiu, Universidade de sa sa Tertzada Edade, Arburada de Umberto, Tortolì**

Si comùnìcat chi cenarba su 28 de freàrgiu a ora de is 17:00, in s'Universidade de sa Tertzada Edade de Tortolì, s'Ufìtziu Limba Sarda at a presentare su libru “Castiendi a is santus”, realizadu dae s'Isportellu Linguisticu in s'àmbitu de su progetu TuLis 2023.

S'òpera regollet is càntigos devotzionales dedicados a is santos venerados in Tortolì, is gasi narados Gòcius, innos religiosos de origine catalana (goigs in Catalugna), difùndidos meda in Sardigna. Si tratat de càntigos devotzionales e paralitùrgicos, chi su nùmene vàriat a segunda de s'àrea geogràfica: gosos in su nord Sardigna (dae su castillianu gozos), gògius, gòcius o cògius in su sud (dae su catalanu goigs), totus derivantes de su latinu gaudium (“gosare”).

Durante s'atopu ant a èssere presentados is Gòcius dedicados a is santos prus venerados a Tortolì, comente Sant'Andria, Santu Lussùrgiu, Santu Milanu, Santu Giòrgiu, Santu Sarbadore, s'Immaculada Vèrgini Maria, Santu Pilimu,, Santa Lugha, Sant'Anna e Sant'Antoni.

S'eventu, totu in limba sarda, at a èssere moderadu dae isoperadores de s'Isportellu Linguisticu de Tortolì.

Saludos corales,

Ufìtziu Limba Sarda de Tortolì